ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 30 juin 1981, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal n° 26 du 2 décembre 1970, relatif à l'assujettissement des organismes publics à la taxe sur la valeur ajoutée", a donné le 20 octobre 1981 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30e juni 1981 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit nr 26 van 2 december 1970, met betrekking tot het onderwerpen van de openbare instellingen aan de belasting over de toegevoegde waarde", heeft de 20e oktober 1981 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

L'alinéa 2 devrait être rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal n° 26 du 2 décembre 1970 relatif à l'assujettissement des organismes publics à la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 1er, modifié par les arrêtés royaux du 16 juin 1975, du 4 mai 1976 et du 19 avril 1978;".

DISPOSITIF.

Article 1er.

Au 1°, les mots "par l'exploitant de cette installation" pourraient faire croire qu'il s'agit du concessionnaire alors que, selon les renseignements fournis au Conseil d'Etat, l'exploitant sera une des autorités publiques désignées au début de la phrase dans laquelle le nouveau texte est introduit.

En conséquence, les mots "par l'exploitant de cette installation" sont superflus et doivent être omis.

Le texte suivant est proposé pour l'article entier :

"A l'article 1er de l'arrêté royal n° 26 du 2 décembre 1970 relatif à l'assujettissement des organismes publics à la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux du 16 juin 1975, du 4 mai 1976 et du 19 avril 1978, sont apportées les modifications suivantes :

.../...

a) dans le 1°, la disposition suivante est insérée entre le deuxième et le troisième tiret :

... (comme au projet, sous réserve de la suppression des mots "par l'exploitant de cette installation");

b) dans le 1°, la disposition mentionnée au cinquième tiret est remplacée par le texte suivant :

"- l'exploitation et la concession de droits à l'exploitation d'un restaurant, d'un hôtel ou d'un débit de boissons librement accessibles au public";

c) dans le 1°, la disposition mentionnée au sixième tiret est remplacée par le texte suivant :

"- l'exploitation et la concession de droits à l'exploitation d'une école de conduite de véhicules automoteurs";

d) dans le 2°, la disposition mentionnée au premier tiret est remplacée par le texte suivant :

"- l'exploitation et la concession de droits à l'exploitation d'un parking, d'un entrepôt, d'un terrain de camping, d'un réseau de radiodistribution et de télédistribution et d'un abattoir";

e) le 10° est abrogé".

Article 2.

La circonstance que la date d'entrée en vigueur de l'arrêté est laissée en blanc dans le projet soumis au Conseil d'Etat n'autoriserait évidemment par le Gouvernement à donner

.../...

à cet arrêté un effet rétroactif. Telle ne semble d'ailleurs pas être l'intention du Gouvernement, à en juger par l'emploi des termes "entre en vigueur le ..." et non "produit ses effets le ...".

AANHEF.

Het tweede lid zou als volgt moeten worden gerediGeerd :

"Gelet op het koninklijk besluit nr 26 van 2 december 1970 met betrekking tot het onderwerpen van de openbare instellingen aan de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juni 1975, 4 mei 1976 en 19 april 1978;".

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

In de tekst onder 1° kunnen de woorden "door de exploitant van deze inrichting" de indruk wekken dat het om de concessiehouder gaat, terwijl, naar aan de Raad van State is verklaard, de exploitant een van de openbare overheden zal zijn die zijn aangewezen in het begin van de volzin waarin de nieuwe tekst wordt ingevoegd.

Bijgevolg moeten de woorden "door de exploitant van deze inrichting" als overbodig vervallen.

De volgende tekst wordt voorgesteld voor het artikel in zijn geheel :

"In artikel 1 van het koninklijk besluit nr 26 van 2 december 1970 met betrekking tot het onderwerpen van de openbare instellingen aan de belasting over de toegevoegde waarde,

.../...

gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juni 1975, 4 mei 1976 en 19 april 1978, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de tekst onder 1° wordt de volgende bepaling ingevoegd tussen het tweede en het derde streepje :

... (zoals in het ontwerp, maar met weglating van de woorden "door de exploitant van deze inrichting");

b) in de tekst onder 1° wordt de bepaling na het vijfde streepje door de volgende tekst vervangen :

"- de exploitatie en het verlenen van rechten op de exploitatie van een restaurant, een hotel of een drankgelegenheid die voor het publiek vrij toegankelijk zijn";

c) in de tekst onder 1° wordt de bepaling na het zesde streepje door de volgende tekst vervangen :

"- de exploitatie en het verlenen van rechten op de exploitatie van een school voor het besturen van motorrijtuigen";

d) in de tekst onder 2° wordt de bepaling na het eerste streepje door de volgende tekst vervangen :

"- de exploitatie en het verlenen van rechten op de exploitatie van een parkeergelegenheid, een opslagplaats, een kampeerterrein, een radio- of een televisiedistributienet en een slachthuis";

e) de tekst onder 10° wordt opgeheven".

.../...

Artikel 2.

Dat de datum waarop het besluit in werking treedt, in het aan de Raad van State voorgelegde ontwerp blanco is gelaten, mag voor de Regering vanzelfsprekend geen aanleiding zijn om dat besluit te doen terugwerken. Zo lijkt de Regering het trouwens niet te bedoelen, daar zij werkt met de formule "treedt in werking op ..." en niet met de formule "heeft uitwerking met ingang van ...".

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,

F. RIGAUX, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier assumé.
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY,
Greffier assumé.
Toegevoegd griffier.

P. TAPIE.